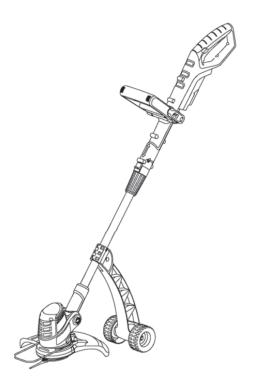


# Coupe-bordure Sans Fil 36V 30cm







# MGT36-Li-E2 EAN: 3663602939924

**AVERTISSEMENT: Lisez la notice d'utilisation** avant d'utiliser le produit.



# C'est parti...

Cette notice d'utilisation est conçue pour votre sécurité. Lisez-la attentivement et intégralement avant utilisation, et conservez-la pour consultation ultérieure.

	Pour bien commencer	02
	Consignes de sécurité	03
	Le produit	14
	Avant de commencer	16



# Consignes de sécurité

MGT36-Li-E2 par MacAllister

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.



AVERTISSEMENT! Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. Le terme « outil » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

### Sécurité de la zone de travail

- 1. Conserver la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- 3. Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

# Sécurité électrique

1. La fiche du cordon d'alimentation de l'outil électrique doit être appropriée à la prise électrique. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre. Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent

MGT36-Li-E2 par MacAllister

- le risque de choc électrique.
- 2. Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- 3. Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.
- 4. Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- 5. Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure. L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- 6. Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR). L'usage d'un DDR réduit le risque de choc électrique.

# Sécurité des personnes

- Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention au cours de l'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.
- Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux. Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront

- les blessures de personnes.
- 3. Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter. Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.
- 4. Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche. Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.
- 5. Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.
- 6. S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement. Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.
- 7. Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés. Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.

### Utilisation et entretien de l'outil

- Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application. L'outil électrique adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
- 2. Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa. Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.
- 3. Débrancher la fiche de la source d'alimentation en courant

MGT36-Li-E2 par MacAllister

- et/ou le bloc de batteries de l'outil électrique avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
- 4. Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner. Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.
- 5. Respecter la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.
- Garder affûtés et propres les outils permettant de couper. Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- 7. Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser. L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.

# Utilisation et entretien de l'outil sur batterie

- Rechargez exclusivement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
- 2. Utilisez les outils électriques exclusivement avec les batteries spécifiées. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.

- 3. Quand la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée loin de tous les objets métalliques, tels que les trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis et tous les autres petits objets métalliques pouvant mettre en contact ses bornes. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
- 4. Si la batterie est soumise à des conditions abusives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez abondamment avec de l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.

### Maintenance et entretien

Faire entretenir les outils électriques par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantit que l'outil électrique reste sûr.

Consignes de sécurité pour le coupe-bordure électrique

# Important:

Lire attentivement avant utilisation. Conserver pour consultation ultérieure.



**AVERTISSEMENT!** Lors de l'utilisation de l'outil, les règles de sécurité doivent être respectées. Pour votre sécurité et celle des autres personnes, lisez cette notice d'utilisation avant d'utiliser l'outil. Gardez le mode d'emploi dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

MGT36-Li-E2 par MacAllister

### **Instructions**

- 1. Lisez attentivement la notice d'utilisation. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte du produit.
- 2. N'autorisez jamais les enfants et les personnes dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont réduites, ou les personnes non familiarisées avec cette notice d'utilisation à utiliser l'outil.
- Gardez à l'esprit que l'utilisateur ou l'opérateur est responsable des accidents ou dangers causés à autrui ou à la propriété d'autrui.

# **Préparation**

- 1. N'utilisez jamais l'outil quand des personnes, notamment des enfants, ou des animaux sont à proximité.
- 2. Portez en permanence des protections oculaires, des chaussures robustes et un pantalon long pendant l'utilisation de l'outil.
- 3. Avant utilisation, inspectez toujours visuellement l'outil pour vérifier qu'aucun bouclier ou capot de protection n'est endommagé, manquant ou mal positionné.

# Utilisation

- 1. N'utilisez pas l'outil par mauvais temps, notamment quand il y a un risque de foudre.
- 2. Utilisez le produit uniquement à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.
- 3. N'utilisez jamais l'outil si des boucliers/dispositifs de protection sont manquants ou endommagés.
- 4. Mettez le moteur en marche uniquement quand vos mains et vos pieds sont éloignés de l'accessoire de coupe.
- 5. Avant d'utiliser l'outil et après un impact, inspectez-le pour vérifier qu'il ne présente pas de signe d'usure ou de détérioration et faites effectuer les réparations nécessaires.
- 6. Débranchez toujours l'outil de l'alimentation électrique

(c.-à-d. débranchez sa fiche de la prise électrique ou retirez sa batterie) :

- Quand vous laissez l'outil sans surveillance.
- Avant d'éliminer un bourrage.
- Avant d'inspecter, de nettoyer ou de travailler sur l'outil.
- Après avoir percuté un objet étranger.
- Si l'outil se met à vibrer anormalement.
- 7. Prenez garde à ce que vos pieds et vos mains ne soient pas blessés par l'accessoire de coupe.
- 8. Veillez à ce que les ouïes de ventilation soient toujours exemptes de débris.
- 9. Veillez à ne pas vous blesser avec le dispositif servant à couper le fil de coupe à une longueur appropriée (si applicable). Après avoir allongé le fil de coupe, remettez toujours l'outil dans sa position normale de travail avant de le rallumer.
- 10. N'assemblez jamais d'accessoire de coupe métallique.
- 11. N'utilisez jamais de pièce de rechange ou d'accessoire non fourni ou non recommandé par le fabricant.
- 12. N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles à atteindre et conservez un bon équilibre en permanence. Soyez toujours sûr de vos pas sur les pentes, et marchez, ne courez jamais.
- 13. Ne touchez pas les pièces mobiles dangereuses tant que la batterie n'a pas été retirée et que les pièces mobiles dangereuses ne se sont pas complètement immobilisées.

# **Entretien et stockage**

- 1. Débranchez l'outil de l'alimentation électrique (c.-à-d. débranchez sa fiche de la prise électrique ou retirez sa batterie) avant d'effectuer une opération d'entretien ou de nettoyage.
- 2. Utilisez exclusivement les accessoires et pièces de rechange recommandés par le fabricant.
- 3. Inspectez et entretenez l'outil régulièrement. Faites réparer

MGT36-Li-E2 par MacAllister

- l'outil exclusivement par un centre de réparation agréé ou un spécialiste de qualification similaire.
- 4. Rangez l'outil hors de portée des enfants quand vous ne l'utilisez pas.

# Recommandation

L'outil doit être alimenté via un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) dont le courant de déclenchement ne dépasse pas 30 mA.

### Réduction du bruit et des vibrations

Pour réduire l'impact des émissions sonores et vibratoires, limitez la durée d'utilisation, utilisez les modes de fonctionnement à vibrations et bruit réduits, et portez des équipements de protection individuelle.

Pour minimiser les risques liés à l'exposition aux vibrations et au bruit, prenez en compte les facteurs suivants :

- 1. Utilisez l'outil exclusivement tel que prévu par sa conception et cette notice d'utilisation.
- 2. Maintenez l'outil en bon état et bien entretenu.
- 3. Utilisez les accessoires de coupe appropriés à l'outil et veillez à ce qu'ils soient en bon état.
- 4. Tenez fermement les poignées/surfaces de préhension.
- 5. Entretenez cet outil conformément à cette notice d'utilisation et veillez à ce qu'il reste bien lubrifié (si applicable).
- 6. Si vous devez travailler avec un outil générant de fortes vibrations, planifiez votre travail pour l'étaler sur une durée plus longue.

# **Urgences**

Familiarisez-vous avec l'utilisation de cet outil à l'aide de cette notice d'utilisation. Mémorisez les consignes de sécurité et respectez-les scrupuleusement. Cela aide à prévenir les risques et les dangers.

- 1. Soyez toujours vigilant pendant l'utilisation de cet outil afin d'être à même d'identifier les risques suffisamment tôt et de pouvoir y faire face. La rapidité de réaction permet d'éviter les blessures corporelles et dommages matériels graves.
- 2. En cas de dysfonctionnement, éteignez l'outil et débranchezle de l'alimentation électrique. Faites réviser l'outil électrique de jardin par un professionnel qualifié et, si nécessaire, faites-le réparer avant de le réutiliser.

# Risques résiduels

Même si vous utilisez cet outil conformément à toutes les exigences de sécurité, des risques potentiels de blessure et de dommage persistent. Les dangers suivants peuvent exister du fait de la structure et de la conception de cet outil :

- 1. Problèmes de santé dus aux émissions vibratoires si l'outil est utilisé pendant des durées longues ou s'il n'est pas correctement utilisé et entretenu.
- 2. Blessures corporelles et dommages matériels dus au bris des accessoires de coupe ou à l'impact soudain sur des objets non visibles pendant l'utilisation.
- 3. Danger de blessures corporelles et de dommages matériels dus à des objets volants.



AVERTISSEMENT! Ce produit génère un champ électromagnétique quand il est en fonctionnement! Dans certaines conditions, ce champ électromagnétique peut interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs! Afin de réduire le risque de blessures graves, voire mortelles, les personnes portant des implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de leur implant avant d'utiliser ce produit!

# **Symboles**

Sur l'outil, sur sa plaque signalétique et dans cette notice d'utilisation, vous trouverez entre autres les symboles et abréviations suivants. Familiarisez-vous avec leur signification afin de réduire les risques de dommages matériels et de blessures corporelles.

V~	Volt (courant alternatif)	Α	Ampère
V <del></del>	Volt (courant continu)	/min	Par minute
W	Watt	mm	Millimètre
Hz	Hertz	kg	Kilogramme
mA	Milliampère	dB(A)	Décibel (pondéré A)
mAh	Milliampère-heure	m/s²	Mètres par seconde au carré
yyWxx	Code de date de fabrication ; année de fabrication ( <b>20</b> yy) et semaine de fabrication (Wxx).		



Attention / Avertissement.



Porter une protection oculaire.



Lire la notice d'utilisation.



Porter une protection respiratoire.



Porter une protection auditive.



Porter des gants protecteurs.



Porter des chaussures protectrices.



Éteindre l'outil et retirer la batterie pour le débrancher de l'alimentation électrique avant de l'assembler, de le nettoyer, de le régler, de l'entretenir, de le ranger ou de le transporter.



Ne pas exposer à la pluie ou à des environnements mouillés.



Inspecter l'aire d'utilisation de l'outil et en retirer tout ce qui pourrait être projeté par l'outil. Si des objets non visibles sont trouvés pendant l'utilisation, éteindre le moteur et les retirer.



15 m

MGT36-Li-E2 par MacAllister

Maintenir les autres personnes hors de l'aire de travail pendant l'utilisation. Une distance d'au moins 15 m doit être respectée.



Des objets projetés par l'outil peuvent frapper l'utilisateur et les autres personnes présentes. Toujours veiller à ce que les autres personnes et les animaux restent à distance de sécurité de l'outil quand il est en fonctionnement. De manière générale, les enfants ne doivent pas s'approcher de la zone où se trouve l'outil.



Avertissement ! l'accessoire de coupe reste en rotation après que le moteur a été éteint.



Cet outil est conforme aux directives européennes applicables et une évaluation de la conformité à ces directives a été effectuée.



Niveau de puissance acoustique garanti.

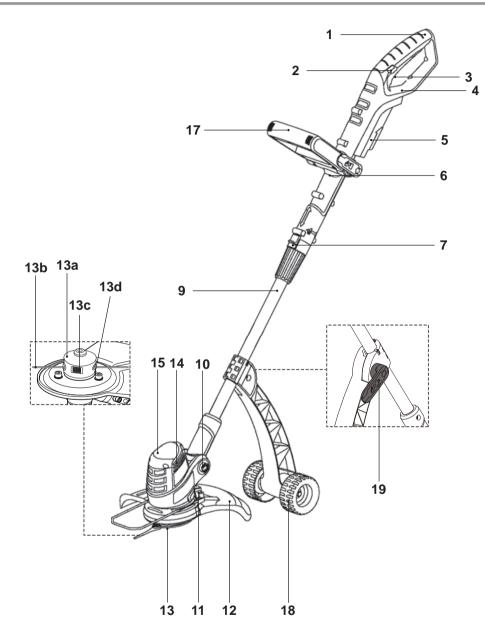


Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local.

MGT36-Li-E2 M - Mac Allister, GT - Coupe-bordure, Li - Li-ion, E2 - version 2

# Le produit

Le produit



# Spécifications techniques

- 1. Poignée principale
- 2. Verrou d'interrupteur
- 3. Interrupteur marche/arrêt
- 4. Bouclier arrière
- 5. Logement de batterie
  - a. Contacts électriques \*
  - b. Rainure \*
- 6. Support de poignée
- 7. Bouton coulissant de verrouillage (réglage de l'angle)
- 8. Manchon de fixation (réglage de la longueur)
- 9. Tube télescopique
- 10. Bouton de verrouillage (réglage de l'inclinaison)
- 11. Arceau de protection

- 12. Capot de protection
  - a. Vis \* (x 3, préassemblé)
- 13. Accessoire de coupe
  - a. Bobine de fil
  - b. Accessoire de coupe (Fil de coupe)
  - c. Languettes de fixation
  - d. Bouton d'alimentation manuelle du fil
- 14. Ouïes de ventilation
- 15. Tête de coupe
- 16. Vis et écrou
  - a. Rondelle \*
  - b. Vis \*
- 17. Poignée auxiliaire
- 18. Roues de support (usage optionnel)
- 19. Vis et écrou
  - a. Rondelle \*
  - b. Vis \*



**REMARQUE**: Les pièces marquées d'un astérisque \* ne sont pas montrées dans cette description. Reportez-vous aux chapitres respectifs de cette notice d'utilisation.

# Spécifications techniques

Tension nominale de la batterie : 36 V ===
 Régime à vide nominal n<sub>0</sub> : 8700 min<sup>-1</sup>
 Largeur de coupe maximale : 300 mm
 Indice de protection : IPX0

> **Poids net :** 2,24 kg (sans batterie)

Débroussailleuse mode

Avant de commencer

 $\begin{array}{lll} > & \mbox{Niveau de pression acoustique mesur\'e $L_{pA}$:} & 80,2 \ \mbox{dB(A)} \\ > & \mbox{Incertitude K :} & 3 \ \mbox{dB(A)} \\ > & \mbox{Incertitude K :} & 90,85 \ \mbox{dB(A)} \\ > & \mbox{Incertitude K :} & 4.38 \ \mbox{dB(A)} \end{array}$ 

### **Bordures de pelouse Mode**

Niveau de pression acoustique mesuré L<sub>pA</sub>: 79.4 dB(A) 3 dB(A)
 Niveau de puissance acoustique mesuré L<sub>WA</sub>: 92,33 dB(A)
 Incertitude K: 2,77 dB(A)
 Niveau de puissance acoustique garanti L<sub>WA</sub>: 96 dB(A)
 Niveau des vibrations main-bras a<sub>h</sub>: 1,468 m/s²
 Incertitude K: 1,5 m/s²

Les valeurs du bruit ont été déterminées conformément au standard de test du bruit de la norme EN 50636-2-91, en utilisant les normes de base EN ISO 11201 et EN ISO 3744. Le niveau d'intensité acoustique pour l'opérateur peut être supérieur à 80 dB(A) et il est nécessaire de prendre des mesures de protection auditive.

La valeur des vibrations déclarée a été mesurée selon une méthode de test standardisée (conforme à la norme EN 50636-2-91) et peut servir pour comparer les outils. La valeur des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.



**AVERTISSEMENT!** La valeur des émissions vibratoires pendant l'utilisation réelle de l'outil peut différer de la valeur déclarée selon les manières dont il est utilisé. Identifiez des mesures de sécurité pour protéger l'opérateur en vous basant sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les phases du cycle d'utilisation, par exemple les moments où l'appareil est éteint, ceux où il fonctionne à vide et ceux où il est en charge).

La valeur des émissions vibratoires pendant l'utilisation réelle de l'outil est fonction de la manière dont il est utilisé et peut différer de la valeur totale déclarée! Prenez des mesures appropriées pour vous protéger de l'exposition aux vibrations! Prenez en compte l'ensemble du processus de travail, y compris les moments où l'outil fonctionne à vide et ceux où il est éteint! Les mesures appropriées comprennent entre autres l'entretien et la maintenance réguliers de l'outil et des accessoires de coupe, le maintien des mains au chaud, des pauses régulières et la planification appropriée du travail!

# Déballage

- 1. Déballez toutes les pièces et étalez-les sur une surface plane et stable.
- 2. Retirez tous les éléments d'emballage et d'expédition (si applicable).
- 3. Vérifiez qu'aucune pièce n'est manquante ou endommagée. Si l'une des pièces est manquante ou endommagée, n'utilisez pas l'outil et contactez le revendeur. L'utilisation d'un outil incomplet ou endommagé peut être dangereuse pour les personnes et les biens matériels.
- 4. Vérifiez que vous disposez de tous les accessoires et outils nécessaires à l'assemblage et à l'utilisation. Cela comprend aussi les équipements de protection individuelle appropriés.

# **Accessoires requis**

### (Accessoires non fournis)

(Accessoires fournis)

- > Tournevis cruciforme
- > Équipements de protection individuelle appropriés
- > Batterie MB3626-Li-E ou MB3640-Li-E
- > Chargeur MC36-Li-E2

# **Assemblage**



**AVERTISSEMENT!** L'outil doit être entièrement assemblé avant d'être utilisé! N'utilisez pas l'outil partiellement assemblé ou assemblé avec des pièces endommagées! Respectez les instructions d'assemblage point par point et aidez-vous des illustrations fournies comme d'un guide visuel pour assembler facilement l'outil!

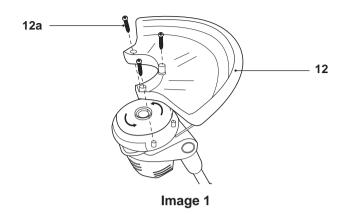
Ne branchez pas l'outil dans une alimentation électrique tant qu'il n'est pas complètement assemblé!



**REMARQUE**: Prenez soin des petites pièces qui sont retirées pendant l'assemblage ou les réglages. Gardez-les dans un endroit sûr pour éviter de les perdre.

### Assembler le capot de protection

- 1. Alignez le capot de protection (12) avec la tête de coupe (15).
- 2. Fixez le capot de protection avec les vis d'assemblage et serrez-les avec un tournevis (Image 1).





AVERTISSEMENT! N'utilisez jamais l'outil sans son capot de protection correctement assemblé!

### Assembler la poignée auxiliaire

Avant de commencer

- 1. Desserrez la vis (16) dans le sens antihoraire et retirez-la de la poignée auxiliaire
- 2. Alignez la poignée auxiliaire (17) avec le support de poignée (Image 3).

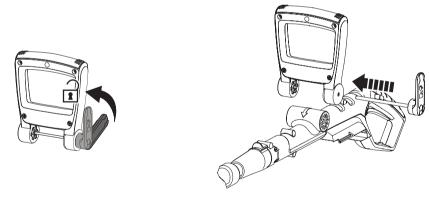
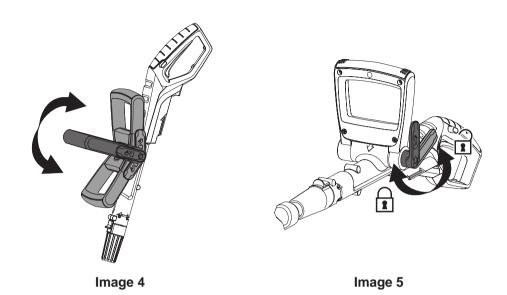


Image 2

Image 3

- 3. Réglez la poignée auxiliaire (17) dans la position requise (Image 4).
- 4. Serrez la vis (16) dans le sens horaire pour fixer la poignée auxiliaire (17) (Image 5).





MGT36-Li-E2 par MacAllister

AVERTISSEMENT! N'utilisez jamais l'outil sans la poignée auxiliaire correctement assemblée!

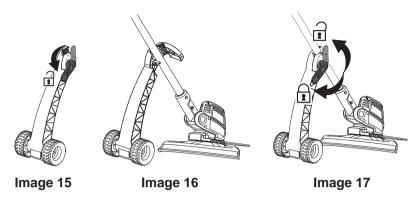
### Roues de support (usage optionnel)

- 1. Desserrez la vis (19a) dans le sens antihoraire et retirez-la des roues de support (18) (Image 15).
- 2. Placez les roues (18) sur le tube télescopique (9) (Image 16).
- Fixez la vis et l'écrou (19).
- 4. Serrez l'écrou pour fixer les roues (18) (Image 17).



REMARQUE : La position des roues de support (18) peut être réglée en desserrant l'écrou et en les déplaçant dans la position désirée. Les roues de support (18) peuvent être déplacées vers le haut ou le bas du tube télescopique (9) à la hauteur de coupe requise.

L'outil peut couper efficacement l'herbe jusqu'à une hauteur de 10 cm. Coupez les herbes plus hautes en plusieurs passages. Retirez les roues de support quand vous coupez des herbes longues.



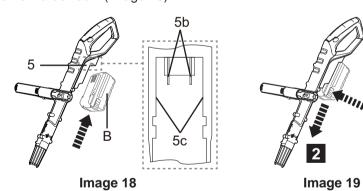
# Chargeur et batterie



**REMARQUE**: Consultez les instructions d'utilisation fournies avec le chargeur et la batterie pour plus de détails.

### Insertion/Retrait

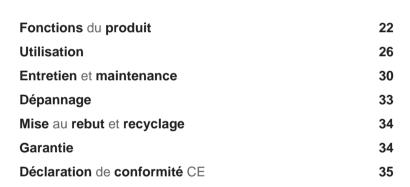
- 1. Alignez la batterie (B) avec les rainures (5b) du logement pour batterie (5) et insérezla jusqu'à ce qu'elle s'encastre (Image 18).
- 2. Appuyez sur les boutons de déverrouillage (des deux côtés) (C) de la batterie (B) et retirez-la de l'outil (Image 19).



# Connecter la batterie

- 1. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt.
- 2. Insérez la batterie sur l'outil. Veillez à ce qu'elle s'encastre.
- 3. Votre outil est maintenant prêt à l'emploi.







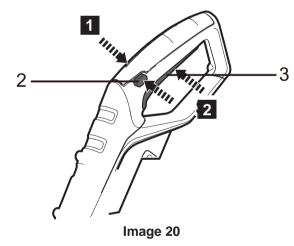
# Domaine d'utilisation

Ce coupe-bordure sans fil MGT36-Li-E2 est conçu avec une tension nominale de 36 V===. L'outil est conçu pour n'être utilisé qu'avec les batteries MB3626-Li-E ou MB3640-Li-E.

- 1. L'outil est conçu pour couper les mauvaises herbes, le gazon ou les végétaux tendres similaires dans les zones difficiles à atteindre, par exemple sous les buissons, sur les pentes ou les bordures. Il ne doit pas être utilisé pour couper des herbes inhabituellement épaisses, sèches ou mouillées, par exemple l'herbe des pâturages, ni pour déchiqueter des feuilles.
- 2. Par sécurité, il est indispensable de lire intégralement la notice d'utilisation avant la première utilisation et de toujours respecter toutes les instructions qu'elle contient.
- 3. Cet outil est conçu exclusivement pour un usage domestique privé, il n'est pas conçu pour un usage commercial ou marchand. Il ne doit pas être utilisé à une finalité autre que celles décrites.

# Interrupteur marche/arrêt

- 1. Appuyez sur le verrou d'interrupteur (2) et maintenez-le dans cette position.
- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (3) pour allumer l'outil (Image 20, étape 2).
- 3. Relâchez l'interrupteur marche/arrêt (3) pour éteindre l'outil.



# Régler la longueur

Réglez la longueur à votre taille. Nous recommandons de toujours utiliser l'outil avec le tube télescopique (9) allongé au maximum.

- 1. Desserrez le manchon de fixation (8) dans le sens antihoraire.
- 2. Réglez le tube télescopique (9) dans la position désirée (Image 21).
- 3. Serrez le manchon de fixation (8) dans le sens horaire.

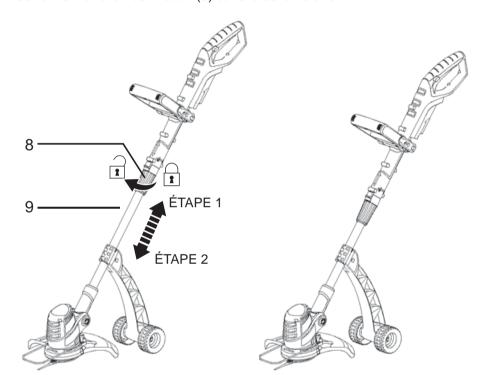


Image 21 allongé au maximum

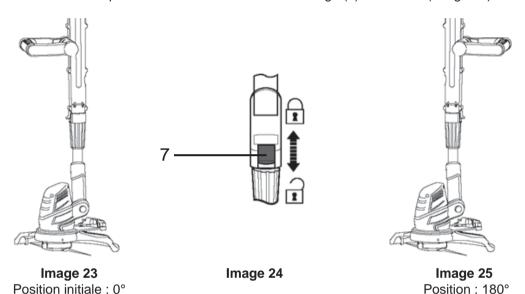
Image 22 rétracté

MGT36-Li-E2 par MacAllister

Réglage de l'angle

- 1. Appuyez sur le bouton coulissant de verrouillage (7) et maintenez-le appuyé (Image 23).
- 2. Réglez la position désirée : Réglez l'angle à 0° pour couper l'herbe sur un sol plat (Image 18). Réglez l'angle à 180° pour dresser les bordures (Image 25).
- 3. Veillez à ce que le bouton coulissant de verrouillage (7) s'encastre (Image 24).

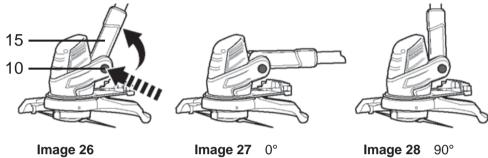
Réglez l'angle de la tête de coupe (15) en fonction du travail à effectuer.



**AVERTISSEMENT!** Vérifiez toujours que le bouton coulissant de verrouillage s'est encastré! Réglez la position exclusivement dans les angles indiqués! Ne réglez jamais l'outil dans une position intermédiaire!

# Régler l'inclinaison

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage (10) pour régler la tête de coupe (15) dans un angle approprié. L'articulation comporte 6 positions encastrables de 0° à 90° (Images 26, 27, 28).



# Arceau de protection

Utilisez l'arceau de protection pour maintenir à distance les obstacles pouvant être percutés par l'accessoire de coupe.

- 1. Poussez l'arceau de protection (11) dans sa position externe d'utilisation jusqu'à ce qu'il s'encastre en position (Image 29).
- 2. Poussez l'arceau de protection (11) dans sa position interne après utilisation pour ranger l'outil (Image 30).

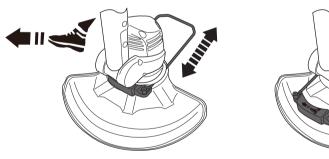


Image 29

Image 30 Position d'utilisation Position de rangement



AVERTISSEMENT! Réglez la position de l'arceau de protection exclusivement quand l'outil est éteint et quand l'accessoire de coupe est complètement arrêté!

Utilisation



# Conseils généraux

- 1. Avant chaque utilisation, inspectez l'outil, sa batterie et son chargeur, ainsi que les accessoires pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés. N'utilisez pas l'outil s'il est endommagé ou présente des signes d'usure.
- 2. Vérifiez soigneusement que les accessoires et l'accessoire de coupe sont correctement assemblés.
- Tenez toujours l'outil par ses poignées. Maintenez les poignées sèches pour garantir une préhension sûre.
- 4. Veillez à ce que les ouïes de ventilation soient toujours propres et non obstruées. Si nécessaire, nettovez-les avec une brosse souple. Si les ouïes de ventilation sont bouchées, l'outil risque de surchauffer et d'être endommagé.
- 5. Éteignez immédiatement l'outil si vous êtes troublé par quelqu'un entrant dans l'aire de travail pendant que vous travaillez. Attendez toujours l'arrêt complet de l'outil avant de le poser.
- 6. Ne vous surmenez pas. Faites régulièrement des pauses pour garantir que vous puissiez rester concentré sur le travail et conserver un contrôle total de l'outil.

# Couper

- 1. Tenez fermement l'outil en le décalant sur votre droite.
- Tenez-vous droit, ne vous penchez pas en avant et soyez attentif à votre posture. Maintenez les deux pieds écartés pour conserver un bon équilibre.
- 3. Positionnez la tête de coupe juste au-dessus du sol dans un angle de 30° environ (Image 31). Ne la plaquez pas contre le sol, car cela abîmera le gazon et endommagera l'outil.
- 4. Déplacez l'outil en décrivant un arc lent et régulier de gauche à droite avant de le ramener dans la position de départ pour ensuite couper la zone suivante (Image 32).



Image 31

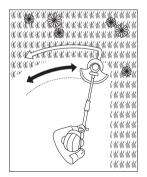


Image 32



**REMARQUE**: Laissez l'accessoire de coupe faire le travail. Laissez-le travailler à son rythme, ne l'appuyez jamais contre la zone à couper.

- 5. Veillez à ce que l'accessoire de coupe reste propre et exempt de morceaux d'herbe coupée qui pourraient le bloquer. Inspectez-le régulièrement. Relâchez l'interrupteur marche/arrêt (3) et retirez la batterie avant de l'inspecter.
- 6. Coupez les herbes longues en plusieurs passes. Ne coupez pas les herbes longues en une seule passe (Image 33). Pour des résultats optimaux, coupez les herbes longues en plusieurs passages (Image 34).
- 7. Attendez l'arrêt complet de l'outil avant de le poser.

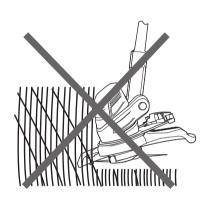


Image 33

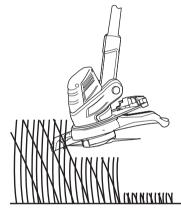


Image 34

### Conseils

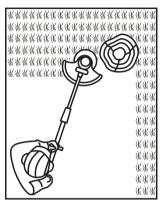
- 1. Pour des résultats optimaux, ne coupez pas l'herbe mouillée, car elle a tendance à coller à la tête de coupe et au capot de protection en empêchant l'évacuation normale des herbes coupées, ce qui peut vous faire glisser ou tomber.
- 2. Faites particulièrement attention quand vous travaillez près d'arbres et de buissons. La tête de coupe peut endommager les écorces tendres et les poteaux de barrière (Image 35).
- 3. Déplacez précautionneusement l'outil autour des objets, par exemple les arbres et les arbustes, en veillant à ce qu'il n'entre pas en contact avec eux. Utilisez l'arceau de protection pour éviter le contact de l'accessoire de coupe avec les plantes fragiles (Image 36).

Utilisation



Utilisation

**REMARQUE**: L'accessoire de coupe s'use plus vite quand vous coupez des herbes ou dressez des bordures le long de pavements ou d'autres surfaces abrasives et quand vous coupez des herbes épaisses.



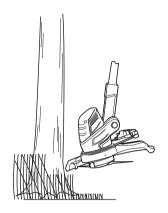
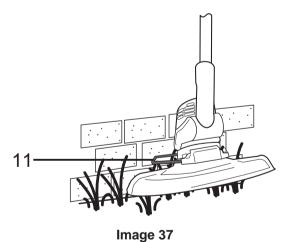


Image 35

Image 36

Réglez l'angle de la tête de coupe lors du dressage de bordures. Évitez tout contact de l'accessoire de coupe avec des objets durs, par exemple des murs ou des bordures en pierre. Utilisez l'arceau de protection pour éviter le contact de l'accessoire de coupe avec le sol et éviter qu'il ne soit endommagé (Image 37).



**REMARQUE**: Il est possible que l'outil soit en surcharge si les herbes sont extrêmement épaisses. L'outil s'éteint automatiquement pour se protéger des surchauffes et surtensions. Pour réinitialiser le coupe-circuit de sécurité, relâchez l'interrupteur marche/arrêt pendant 3 s avant d'essayer de continuer à couper.

# Allonger le fil de coupe

Ce coupe-bordure comporte un système d'avancement automatiquement du fil qui garantit que le fil de coupe est automatiquement allongé en actionnant l'interrupteur marche/arrêt.

- 1. Pour allonger automatiquement le fil de coupe pendant l'utilisation, relâchez l'interrupteur marche/arrêt et attendez que le moteur se soit complètement arrêté. Rallumez l'outil pour reprendre la coupe, le fil de coupe s'allonge automatiquement d'une courte longueur. Répétez cette opération autant que nécessaire.
- 2. Si nécessaire, le fil de coupe peut être allongé manuellement. Retirez la batterie de l'outil. Appuyez manuellement sur le bouton d'alimentation manuelle, relâchezle et tirez les extrémités du fil de coupe pour les faire un peu sortir. Répétez cette opération jusqu'à ce que les extrémités du fil de coupe dépassent légèrement de la lame de coupe du fil. Réinsérez la batterie et reprenez la coupe.

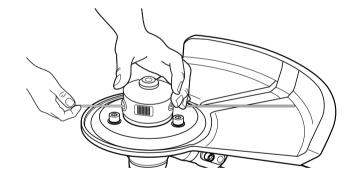


Image 31

# **Après utilisation**

- 1. Éteignez l'outil, retirez la batterie et laissez l'outil refroidir.
- 2. Inspectez l'outil, nettoyez-le, puis rangez-le comme décrit ci-après.

# Règles d'or de l'entretien



**AVERTISSEMENT!** Éteignez toujours l'outil, retirez toujours la batterie et laissez toujours l'outil refroidir avant de l'inspecter, de l'entretenir ou de le nettoyer!



- 1. Maintenez l'outil propre. Enlevez les débris de l'outil après chaque utilisation et avant de le ranger.
- 2. Le nettoyage régulier et approprié aide à garantir la sécurité d'utilisation et à prolonger la durée de vie de l'outil.
- 3. Avant chaque utilisation, inspectez l'outil pour vérifier qu'aucune pièce n'est usée ou endommagée. Ne l'utilisez pas si vous détectez des pièces cassées ou usées.



**AVERTISSEMENT!** Effectuez l'entretien et les réparations en respectant scrupuleusement les instructions de cette notice d'utilisation! Tout autre travail sur l'outil doit être effectué par un spécialiste qualifié!

# Nettoyage général

- 1. Nettoyez l'outil avec un chiffon sec. Utilisez une brosse pour nettoyer les zones difficiles à atteindre.
- 2. Il est particulièrement important de nettoyer les ouïes de ventilation (14) après chaque utilisation avec un chiffon et une brosse.
- 3. Éliminez les salissures tenaces avec de l'air comprimé (3 bars maximum).



**REMARQUE**: N'utilisez pas de produits chimiques, alcalins ou abrasifs, ni de détergents ou de désinfectants agressifs pour nettoyer cet outil, car ils peuvent endommager ses surfaces.

4. Inspectez l'outil pour vérifier qu'il n'est ni endommagé ni usé. Réparez les dommages conformément aux instructions de cette notice d'utilisation ou apportez l'outil dans un centre de réparation agréé avant de le réutiliser.

# Accessoire de coupe



**AVERTISSEMENT!** Portez des gants de sécurité quand vous travaillez sur l'accessoire de coupe ou près de lui! Utilisez des ustensiles appropriés pour enlever les débris, par exemple une brosse ou un bâton en bois! Ne le faites jamais à mains nues!



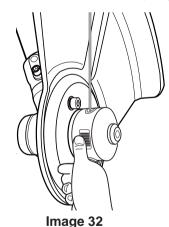
Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine. L'accessoire de coupe doit être remplacé par une pièce de numéro d'identification réf. FG2101.01.01. N'assemblez aucun autre type d'accessoire de coupe!

- 5. Maintenez l'accessoire de coupe (13) propre et exempt de débris. Enlevez les herbes coupées.
- 6. Changez l'accessoire de coupe (13) par un neuf du même type quand il est usé ou présente des signes de détérioration.

### Bobine de fil

Retirez la batterie de l'outil.

- 1. Retournez l'outil en sorte que la tête de coupe soit orientée vers le haut.
- 2. Appuyez simultanément sur les deux languettes de fixation (13c) de la tête de coupe (Image 32).
- 3. Retirez la bobine de fil (13a) de la tête de coupe (Image 33).





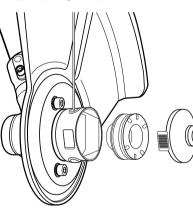
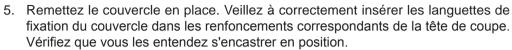


Image 33

4. Insérez la bobine neuve (13a) dans la tête de coupe (13), avec le côté lisse en haut, et insérez les deux extrémités du fil dans les trous prévus.

Vérifiez que les extrémités du fil ne glissent pas hors des rainures de la bobine.



6. Appuyez sur le bouton d'alimentation manuelle du fil (13d), relâchez-le et tirez les extrémités du fil de coupe pour les faire un peu sortir. Répétez cette opération jusqu'à ce que les extrémités du fil de coupe dépassent légèrement de la lame de coupe du fil.

# Capot de protection

**Entretien et maintenance** 

- 1. Maintenez le capot de protection (12) propre et exempt de débris. Enlevez les herbes coupées.
- 2. Changez le capot de protection (12) par un capot de protection du même type quand il est usé ou endommagé.

# Chargeur et batterie



**REMARQUE :** Consultez les instructions d'utilisation fournies avec le chargeur et la batterie pour plus de détails.

# Réparation

Cet outil ne contient aucune pièce réparable par le consommateur. Contactez un centre de réparation agréé ou une personne de qualification similaire pour le faire réviser et réparer.

# Rangement

- 1. Nettoyez l'outil comme décrit précédemment.
- 2. Rangez l'outil et ses accessoires dans un endroit sec et abrité du gel.
- 3. Rangez toujours l'outil dans un endroit inaccessible aux enfants. La température idéale de stockage est comprise entre 10 °C et 30 °C.
- 4. Nous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine pour ranger l'outil ou de le couvrir avec une pièce de tissu ou une boîte appropriée pour le protéger de la poussière.

# **Transport**

- 1. Éteignez l'outil et retirez sa batterie avant de le transporter.
- 2. Attachez les protections de transport (si applicable).
- 3. Portez toujours l'outil par ses poignées.
- 4. Protégez l'outil de tout impact violent ou vibration forte pouvant se produire pendant son transport dans un véhicule.
- 5. Immobilisez solidement l'outil pour qu'il ne puisse ni glisser ni tomber.

# Dépannage

Les dysfonctionnements supposés sont souvent dus à des problèmes que l'utilisateur peut régler lui-même. Par conséquent, inspectez l'outil à l'aide de ce chapitre. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.



**AVERTISSEMENT!** Effectuez uniquement les opérations décrites dans cette notice d'utilisation! Si vous n'arrivez pas à régler le problème par vous-même, toutes les autres opérations d'inspection, de maintenance ou de réparation ne doivent être effectuées que par un centre de réparation agréé ou un spécialiste de qualifications similaires!

Problème		Cause possible	Solution
1.	L'outil ne s'allume pas.	1.1 La batterie n'est pas correctement insérée.	1.1 Insérez-la correctement.
		1.2 La batterie est déchargée.	1.2 Retirez et rechargez la batterie.
		1.3 La batterie est endommagée.	1.3 Faites-la réviser par un électricien spécialisé.
		1.4 II y a un autre dysfonctionnement électrique de l'outil.	1.4 Faites réviser l'outil     par un électricien     spécialisé.
		1.5 Le coupe-circuit de sécurité s'est déclenché.	1.5 Relâchez l'interrupteur pendant 3 s.
2.	L'outil n'atteint pas sa pleine puissance.	2.1 La charge de la batterie est trop faible.	2.1 Chargez la batterie.
		2.2 Les ouïes de ventilation sont bouchées.	2.2 Nettoyez les ouïes de ventilation.
3.	Le résultat n'est pas satisfaisant.	3.1 L'accessoire de coupe est usé.	3.1 Remplacez-le par un neuf.

# Mise au rebut et recyclage



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local.

### Garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements de l'appareil dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination du produit et aux informations du manuel d'utilisation.

Pour être pris en charge au titre de la garantie, la preuve d'achat est obligatoire (ticket de caisse ou facture) et le produit doit être complet avec l'ensemble de ses accessoires.

La clause de garantie ne couvre pas les détériorations provenant d'une usure normale, d'un manque d'entretien, d'une négligence, d'un montage défectueux, ou d'une utilisation inappropriée (chocs, non-respect des préconisations d'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation).

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires ou de pièces de rechange non d'origine, ou non adaptées, au démontage ou à la modification de l'appareil.

Pour toutes requêtes relatives à la garantie, veuillez-vous adresser à un magasin affilié au distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

Le distributeur reste tenu des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

### Déclaration CE de conformité



### Nous

# Kingfisher International Products Limited 3 Sheldon Square London W2 6PX Royaume-Uni

Déclarons que le produit Coupe-bordure 36 V Li-ion MAC MGT36-Li-E2 Numéro de série : de 000001 à 999999

Satisfait aux exigences de santé et de sécurité essentielles des directives suivantes :

Directive Machine 2006/42/CE
Directive CEM 2014/30/UE
Directives Bruit 2000/14/CE et 2005/88/CE
Directive RoHS (LdSD) 2011/65/UE

- Procédure d'évaluation de la conformité : Annexe VI de la directive
- Niveau de puissance acoustique mesuré : 92,33 dB(A)
- Niveau de puissance acoustique garanti : 96 dB(A)
- Numéro d'enregistrement de la certification : SNCH\*2000/14\*2005/88\*2079\*02
- N° de rapport de test : 15054136 003
- Organisme notifié : 0499, Société Nationale de Certification et d'Homologation, 2a Kalchesbruck L-1852 LUXEMBOURG

Les normes et les caractéristiques techniques se réfèrent à :

EN 60335-1: 2012+A11: 2014 EN 55014-1:2006+A1: 2009+A2: 2011 EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 62233: 2008

Signataire autorisé et titulaire du dossier technique Signé par et au nom de :

Jean-Christophe Ferrer Directeur du Groupe Qualité

Le: 15/12/2016

Kingfisher International Products Limited 3 Sheldon Square London W2 6PX Royaume-Uni



Manufacturer, Fabricant, Producent, Hersteller, Producător, Fabricante : Kingfisher International Products Limited 3 Sheldon Square London W2 6PX United Kingdom



Distributeur : **Castorama France** C.S. 50101 Templemars 59637 Wattignies CEDEX www.castorama.fr

### **BRICO DÉPÔT**

30-32 rue de la Tourelle 91310 Longpont-sur-Orge France www.bricodepot.com